

## به مناسبت اول اردیبهشت ماه، روز بزرگداشت نایب‌ه نظم و نثر فارسی

# ۸ قرن دلربایی سعدی شیرازی از فارسی‌زبانان جهان



سعدی شیرازی یکی از آن شاعران بزرگ ادب فارسی است که بر قله شعر نشسته و بعد از هشت قرن، سخشن به شیرینی قند و ارز شمندی گوهر است. تعداد ارادتمندان شیخ اجل نه تنها در مرز های ایران

کنونی، بلکه در گستره ایران فرهنگی – تاریخی نیز بی شمار است. مردم کشور های فارسی‌ زبان مانند افغانستان و تاجیکستان به آثار منظوم و منثور سعدی علاقه فراوان دارند و گلستان و بوستان جزو کتاب های

محبوبشان است. به مناسبت روز بزرگداشت سعدی در اول اردیبهشت ماه، از محبوبیت شیخ اجل، سعدی شیرازی در میان اهالی تاجیکستان و افغانستان می خوانید.

## خوش نشینی گلستان و بوستان در تاجیکستان

**یادداشت اختصاصی شاه منصور شاه‌میرزا، ادب‌پژوه تاجیک برای روزنامه خراسان**

نام و شهرت شیخ اجل سعدی شیرازی در ماوراءالنهر در ردیف بزرگان ادب فارسی قرار دارد و این شاعر شیرین سخن را بیشتر با غزل های دلنشین و دو شاه‌آثر جهان‌شمولش، بوستان و گلستان می‌شناسند. حکایات گلستان گل افشان و ابیاتی از بوستان همیشه‌بهار بوده و هست.

#### ■ باورمندی به شعر سعدی در تاجیکستان

استاد صدرالدین عینی (۱۸۷۸–۱۹۵۴) که به فرموده شادروان سعید نفیسی "علامه زمان" (روزنامه شفق سرخ "پنج‌شنبه، ۱۱ اسفندماه سال ۱۳۰۵ (۳ مارچ سال ۱۹۲۷)، سال پنجم، شماره ۶۹۹، ص. ۳) بود، در کتاب ارزشمند خویش، یادداشت‌ها که برحق دانشنامه‌تمام‌عیار بخارای قرن ۱۹ میلادی است، حکایتی را می‌آرد که در آن پدرش برای دور کردن ترس از وجود فرزند نورسش از خرافات جاهلان از شعر سعدی مدد می‌جوید:

– شیخ سعدی نام یک آدم کلان (به معنی بزرگ و مشهور) دانشمند گذشته‌اندوان کس گفته‌اند که «دیو با آدم نیامیزد، مترس، بل بترس از آدمان دیوسار». بنابر این دیو به آدم ضرر رسانده نمی‌تواند و از همه چیز آمو زور (قوی) است. اگر هر وقت به نظرت چیزی نمایم (نمایان شود، ظاهر گردد)، نترس و همین سخن شیخ سعدی را به‌یادآر که آن کس هیچ گاه دروغ نمی‌گفت. این خاطره از جایگاه ممتاز سعدی در میان مردم ماوراءالنهر حکایت دارد که پدر عینی یکی از مردمان عادی و ولی صاحب‌سواد آن خطه است. همچنین، نظر به نوشته عینی ز مان

#### آکهی دعوت از مجاورین

نظر به درخواست آقای محمد جواد دنیووی محمد آباد مالکین مشاع ۲۱/۷۰ سهم مشاع و شهرداری طبقیه مالک ۸۸/۳۰ سهم مشاع از کل ۶۱ آیین قانون ثبت تحدید حدود یک قسعت ازاملک واقع در بخش یک دهکده گلستان بخش شش مشهد مبنی بر صدور سند مالکیت کلاستر ی پلاک مذکور در اجرای کد ۹۱۴ مجموعه بخشنامه های ثبتی و پاستاد ماده ۱۸ آیین نامه اجرای ادغام اسناد رسمی لازم الاجرا، و طرز رسیدگی به شکلیت از عملیات اجرایی سازمان ثبت اسناد و املاک کشور نماینده و نقشه بردار این اداره در روز سه شنبه تاریخ ۱۴۰۳/۰۲/۰۴ ساعت ۹:۳۰ صبح جهت معاینه محل ملک مورد تقاضا در محل وقوع ملک حضور خواهند یافت لذا بموجب این آکهی از مالکین مشاعی و مجاورین پلاک فوق الذکر دعوت بعمل می آید به جهت حفظ حقوق مالکانه و عدم تضییع حق احتمالی در موعد مقرر در این آکهی در محل وقوع ملک مورد تقاضا حضور یابند. بدیهی است عدم حضور در موعد تعیین شده فوق مانع ادامه عملیات ثبتی نخواهد شد. م الف ۷۰۲ تاریخ انتشار ۱۴۰۳/۲/۱۱

**حسن ابوترابی – مدیر واحد ثبتی حوزه ثبت ملک طبقیه شانديز از طرف محمد ایرانی**

۶۳۹۶۲

#### آکهی تحدید حدود اختصاصی حوزه ثبتی شهر ستان کاشمر

پیرو آکهی تحدید حدود قبلی که بموجب مقررات ماده ۱۴ قانون ثبت منتشر گردیده اینک بر حسب درخواست وامضه مستند به ماده مذکور و ماده ۶۱ آیین قانون ثبت تحدید حدود یک قسعت ازاملک واقع در بخش یک حومه حوزه ثبتی این واحد بشرح زیر:ششدانگ یک باب منزل مسکونی پلاک ۲۰۴۶۶۶۶۶ فرعی از ۳۳۷۷ فرعی ۳۰۲۷ اصلی بخش یک حومه کاشمر متعلق به آقای حمید وحیدزاده و زکیه سالار در مورخه ۱۴۰۳،۲،۲۳ ساعت ۹ صبح تحدید حدود انجام خواهد شد. لذا بموجب ماده ۱۴ قانون ثبت املاک به صاحبان املاک و مجاورین شماره های فوق الذکر بوسیله این آکهی اخطار می‌گردد که در روز و ساعت مقرر بالا در محل حضور بهم رسانند.چنانچه هر یک از صاحبان املاک یا نماینده قانونی آنها در موقع مقرر حاضر نباشند مطابق ماده۱۵ قانون مزبور ملک مورد آکهی با حدود اظهار شده از طرف مجاورین تحدید خواهد شد و اعتراضات مجاورین نسبت به حدود و حقوق ارتفاقی ونیز صاحبان املاک که در موقع مقرر حاضر نبوده اند مطابق ماده ۲۰ قانون ثبت فقط تا سی روز از تاریخ تحدید حدود پذیرفته خواهد شد و در اجرای تبصره ۲ ماده واحده قانون تعیین تکلیف پرونده های معترض ثبتی، معترضین می بایست از تاریخ تسلیم اعتراض به اداره ثبت طرف یکماه دادخواست اعتراض خود را به مراجع ذیصلاح قضایی تقدیم و گواهی لازم از مراجع مذکور اخذ و به این اداره تسلیم نمایند. م الف ۱۴۰۳،۲،۱۱ تاریخ انتشار: ۱۴۰۳،۲،۱۱

**احمد جهانگیر – رئیس ثبت اسناد و املاک کاشمر**

## سعدی، محبوب تر از بیدل در افغانستان

**گفت‌وگو با استاد محمد کاظم کاظمی، شاعر و پژوهشگر اهل افغانستان در باره جایگاه سعدی و آثارش در میان مردم این کشور از گذشته تا امروز**

**الیه آرانیان** – اول اردیبهشت ماه جلالی، روز بزرگداشت سعدی شیرین سخن و ذکر جمیل اوست: «ذکر جمیل سعدی که در افواه عوام افتاده است وصیت سخشن که در بسطیز مین رفته و قصب الجیب حدیثش که همچون شکر می خوردند و رقعہ منشآتش که چون کاغذ زر می برند …».

هشت باب گلستان، ده باب بوستان ، قصاید و غزلیات سعدی شیرازی از قرن هفتم هجری تا امروز نگین انگشتی شعر فارسی هستند و بیت‌ها و مثل‌های چون قند او بر زبان مردم جاری است؛ نه تنها مردم ایران، بلکه دیگر ساکنان ایران بزرگ فرهنگی از جمله افغانستان هم ارادت ویژه‌ای به شعر و نثر سعدی دارند. همه ساله به مناسبت روز بزرگداشت این شاعر نویسنده تر از اول فارسی مراسم و همایش‌هایی در شهرهای مختلف افغانستان برگزار می‌شود. به مناسبت روز بزرگداشت سعدی شیرازی با استاد محمد کاظم کاظمی، شاعر و پژوهشگر اهل افغانستان درباره جایگاه سعدی و آثار او در این کشور گفت‌وگو کرده‌ایم.

#### ■ شعر سعدی در کتاب‌های درسی

در سال‌های گذشته در مکتب‌خانه‌های افغانستان کتاب‌های گلستان و بوستان از منابع درسی بود و حالا هم در کتاب‌های درسی مدارس از سال‌های اول ابتدایی تا سال‌های بالاتر معمولاً شعر و نثر سعدی درج می‌شود. خیلی از شعرهای سعدی را آوازخوان‌های افغانستان خوانده‌اند و مردم افغانستان در محاوره و گفت‌وگوی روزمره خود از اشعار و مثل‌های سعدی بسیار استفاده می‌کنند.



هشت باب گلستان، ده باب بوستان ، قصاید و غزلیات سعدی شیرازی از قرن هفتم هجری تا امروز نگین انگشتی شعر فارسی هستند و بیت‌ها و مثل‌های چون قند او بر زبان مردم جاری است؛ نه تنها مردم ایران،

بلکه دیگر ساکنان ایران بزرگ فرهنگی از جمله افغانستان هم ارادت ویژه‌ای به شعر و نثر سعدی دارند. همه ساله به مناسبت روز بزرگداشت این شاعر نویسنده تر از اول فارسی مراسم و همایش‌هایی در شهرهای مختلف افغانستان برگزار می‌شود. به مناسبت روز بزرگداشت سعدی شیرازی با استاد محمد کاظم کاظمی، شاعر و پژوهشگر اهل افغانستان درباره جایگاه سعدی و آثار او در این کشور گفت‌وگو کرده‌ایم.

#### ■ سعدی در میان ۵ شاعر محبوب مردم افغانستان

محمد کاظم کاظمی، شاعر و پژوهشگر اهل افغانستان، در باره جایگاه شعر و نثر سعدی میان مردم این کشور و محبوبیت فراوان او

## ادب‌و هنر

تاجیک است و با آوردن شرح زندگی و کارنامه سعدی به صورت مفصل اقدام مهمی است برای عاشقان کلام معلم اخلاق. او می‌نویسد: "تدقیق علمی احوال و آثار و افکار و جهان بینی سعدی شیرازی، تعیین کردن مقام ادبی او در تاریخ ادبیات فارس و تاجیک، نشان دادن سهم او در رشد و کمال افکار بدیعی جهانی از امورات بسیار مهم و ضرور علميست و در این راه محققين بی‌شمار در کشور های گوناگون با زبان های مختلف چندی کوشش های مفید به کار برده، نتیجه‌های مطلوبی نیز به دست آورده‌اند."

در سال ۲۰۱۴ عابد شکورزاده، ادیب تاجیک شرح گلستان را تدوین نمود. موصوف در سال ۲۰۲۲ شرح بوستان سعدی را تهیه و منتشر کرد. وی شرح خود را در قیاس با نسخه‌های معتبر، از جمله حسین استاد ولی، محمد علی ناصح، محمدعلی فروغی، بهاءالدین خرمشاهی و محمد خزاییلی تهیه نموده است.

#### ■ نام سعدی در ردیف نام‌های محبوب تاجیکستان

بدین طریق می‌توان گفت تمامی آثار سعدی در تاجیکستان با خط سیرلیک منتشر و به دو اثر معروف او، گلستان و بوستان شرح‌های مفصل از سوی محققان این خطه نوشته شده است. خوانندگان معروفی بر غزل‌های سعدی آهنگ بسته و آن‌ها را می‌خوانند. چندین خیابان و کوچه در شهر دوشنبه و دیگر شهرها نام سعدی را دارند و تاجیکان نام سعدی را بر فرزندان‌شان گذاشته‌اند.

<div><span><span>سعدی شیرازی</span></span></div>
<b>شعر اول:</b> <p>لا باایی چه کند دفتر دانایی را طاقت وعظ نباشد سر سودایی را آب آرقول تو با آتش اگر جمع کند نتواند که کند عشق و شکیبایی را دیدہ را فایده آن است که دلبر ببند ور نبیند چه بود فایده بینایی را عاشقان را چه غم از سرزنش دشمن و دوست یا غم دوست خور دیا غم، رسوایی را همه داند که من سبزه خط دارم دوست نه چودیگر حیوان سبزه صحرایی را من همان روز دل و صبر به یغما دادم که مفید شدم آن دلبر یغمایی را سرو یگذار که قدی و قیامی دارد گو ببین آمدن و رفتن رعایی را گر برانی نرود در برود باز آید ناگزیر است مگس دکه حلوائی را بر حدیث من و حسن تو نیفر آید کس حد همین است سخندانی و زیبایی را سعدیا نوبتی امشب دهل صبح نکوفت یا مگر روز نباشد شب تنهایی را</p>
<b>شعر دوم:</b> <p>بیا که در غم عشقت مشوشم بی تو بیابین که در این غم چه ناخوشم بی تو شب از فراق تومی‌نالم ای پری رخسار چوروز گردد گوپی در آتشم بی تو دمی تو شربت وصلم نداده ای جانا همیشه زهر فراق همی چشم بی تو اگر تو با من مسکین چنین کنی جانا دوپایم از دو جهان نیز در کشم بی تو پیام دادم و گفتم بیا خوشم می‌دار جواب دادی و گفتی که من خوشم بی تو</p>

آکهی مزایده عمومی شهرداری شانديز
<b>شهرداری شانديز</b> در نظر دارد به استناد مصوبه شماره ۱۵۰۶۷ مورخ ۱۴۰۲/۰۸/۰۷ شورای محترم اسلامی شهر شانديز نسبت به اجاره یک باب مغازه واقع در خیابان امام خمینی شانديز اقدام نماید.
<b>شرایط مزایده:</b>
۱- مبلغ سپرده شرکت در مزایده ۱۳۰۰۰۰۰۰۰ ریال می باشد که می بایست به شماره حساب ۰۸۸۲۰۰۸۵۸۲۰۰۸ بانک ملی به نام سپرده شهرداری شانديز واریز گردد و یا اخذ ضمانتنامه بانکی در وجه شهرداری شانديز با اعتبار ۲ ماه از تاریخ تسلیم پیشنهادها و ۳ ماه دیگر قابل تمدید، صورت پذیرد.
۲- در صورت امتناع از عقد قرارداد مبلغ سپرده برندگان اول و دوم و سوم مزایده به ترتیب به نفع شهرداری ضبط خواهد شد.
۳- زمان توزیع اسناد از طریق سامانه ستاد از شنبه مورخ ۱۴۰۳/۰۲/۰۱ لغایت ساعت ۱۷ سه شنبه مورخ ۱۴۰۳/۰۲/۱۱ می باشد.
۴- مهلت بارگذاری پیشنهاد در سامانه ستاد تا ساعت ۱۴:۳۰ روز دوشنبه مورخ ۱۴۰۳/۰۲/۲۴ می باشد.
۵- زمان بازگشایی اسناد مزایده از طریق سامانه ستاد ساعت ۱۳:۳۰ روز سه شنبه مورخ ۱۴۰۳/۰۲/۲۵ می باشد.
۶- هزینه درج آگهی ها و گزارش کارشناس رسمی دادگستری به عهده برنده مزایده می باشد.
۷- سایر اطلاعات و جزئیات مربوط به مزایده در اسناد مزایده درج شده است.
۸- کلیه مراحل برگزاری مزایده از طریق سامانه ستاد به آدرس <b>https://setadiran.ir</b> انجام می گردد.
<b>جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۰۵۱۳۱۴۲۲۳۰ تماس حاصل فرمایید.</b>
۶۳۹۳۶۷

#### آکهی تحدید حدود اختصاصی

چون تحدید حدود ششدانگ یک قطعه زمین مزروعی پلاک ۱۳۴ فرعی از ۸۰ – اصلی بخش ۶مشهد مبنی بر درخواست متقاضی (ثبت) ورثه علی مدد ولد مرحوم علی (و با رعایت مواد ۱۴ و ۱۵ قانون عملیات تحدید حدود آن در ساعت ۹ صبح روز شنبه مورخه ۱۴۰۳،۰۲،۲۳ در محل شروع و به عمل خواهد آمد لذا بدین وسیله با انتشار این آکهی از متقاضی و صاحبان املاک مجاور دعوت می‌شود تا در روز و ساعت مقرر فوق در محل حضور به هم رسانند و هر ادعایی نسبت به حدود مرحوم یا حقوق ارتفاقی آن دارند به نماینده محد اظهار و ابراز دارند و چنانچه کسانی به علت عدم حضور در محل نسبت به عملیات تحدید حدود اعتراض داشته باشند میتوانند طبق ماده ۲۰ قانون ثبت از تاریخ تنظیم صورتجلسه تحدید تا ۳۰ روز دادخواست خود را به مراجع ذیصلاح قضایی ارائه و گواهی آن را به این اداره تسلیم نمایند. م الف ۶۸۶ تاریخ انتشار ۱۴۰۳/۰۲/۰۱

**حسن ابوترابی – مدیر واحد ثبتی حوزه ثبت ملک طبقیه شانديز**